

**СЕРТИФИКАТ  
ОБ ОДОБРЕНИИ  
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**



**TYPE APPROVAL  
CERTIFICATE  
for the product**

Название : ПВ/КВ радиоустановка  
FS-1570/2570 DSC/NBDP

Name of the product: MF/HF Radio  
installation FS-1570/2570 DSC/NBDP

Организация-изготовитель:  
Furuno Electric Co., Ltd., Япония.

Manufacturer:  
FURUNO Electric Co., Ltd., Japan

Назначение: прием и передача сообщений  
о бедствии, а также обеспечение радиосвязи  
в полосе частот морской подвижной служ-  
бы.

Purpose: receipt and transmission of distress  
calls and provision of radio communication  
within the Maritime Mobile Service frequency  
band.

Техническая документация:

1. FURUNO. Руководство оператора. SSB  
радиостанция модель FS-1570/2570.
2. FURUNO. Руководство по установке.  
SSB радиостанция модель FS-1570/2570.

Technical documentation:

1. FURUNO. Operator Manual. SSB Radio  
Station model FS-1570/2570.
2. FURUNO. Installation Manual. SSB  
Radio Station model FS-1570/2570.

согласована письмом Российского Речного  
Регистра от 15.07.2003 г. № 06-05-2594.

is approved by the letter of Russian River  
Register Ref. 06-05-2594 of 15.07.2003.

Головной образец испытан и освидетель-  
ствован.

The prototype model is tested and surveyed  
successfully.

На основании результатов освидетельст-  
вования и испытаний удостоверяется, что  
изделие удовлетворяет требованиям Правил  
Российского Речного Регистра для примене-  
ния на судах и других объектах по установ-  
ленному назначению.

On the basis of survey and tests results this is  
to certify that the product complies with the  
requirements of Russian River Register Rules  
for application on ships and other objects for  
the purpose specified.

ПВ/КВ радиоустановка FS-1570/2570  
должна поставляться с сертификатом  
Российского Речного Регистра.

MF/HF Radio installation FS-1570/2570  
shall be delivered with the Certificate of  
Russian River Register.

Действительно до 21 июля 2008 г.

Valid until July 21<sup>st</sup>, 2008.

Дата выдачи 21 июля 2003 г. № 159-4.18.1-06

Date of issue 21 of July 2003



Генеральный директор / General Director  
(должность / position)

Ефремов Н.А. / Nicolay Efremov  
(фамилия, и.о. / name, surname)